國立台灣體育學院圖書館剪輯資料
分類 足球 來源 中國時報 日期 95. 6. 20 版面 二版



▶南韓球員曹宰榮（左）與法國的維艾拉同時跳起來爭球。 （路透）

判官愛南韓 法又遭逼和

無奈！進球沒收 世足5連不勝 無情！出局邊緣 媒體批恥辱

曾文祺／綜合外電報導

曾經不可一世的法國隊，此刻正抑鬱在最底層深淵裡，掙扎。法國隊亨利在上半場第9分鐘踢破南韓大門，一解法國在世足賽連續372分鐘沒進球的旱象，不過中場維艾拉頭頂入球被誤判沒收；終場前9分鐘被南韓朴智星入球1：1逼和，法國還是寫下世足連5場未勝紀錄。法國隊不堪的連2場和局，已經站在出局的懸崖邊。

很「毒舌」的法國媒體，賞給法國隊「恥辱」兩個字。法國意外被南韓逼和，還增加了三處重傷：重挫球隊士氣，傷了6千萬法蘭西人民的心，隊長席丹吞下第2張黃牌，23日滿34歲生日那一天無法上場迎戰多哥隊。有人就說了，如果法國在預賽出局，那麼昨日法韓之戰，竟就是席丹放下國家戰袍的告別戰。一場沒有歡送的謝幕。

戰情的演進原本並非如此。上半場亨利就在門前接獲隊友吊中傳球，行進間停球、起左腳掇射入網，讓法國隊攻下在世足賽睽違8年的進球；上半場第31分鐘，席丹開角球至門前，高大的法國中場維艾拉頭錘攻門，南韓門將李雲在於球門白線內將球撥出，法國隊多名球員高舉手向墨西哥籍主審阿琛迪亞示意皮球越過了門線應算進球，不過主審、邊審都沒判決，讓比賽繼續進行。法國隊就這麼被沒收了1球，而這一球後來造成巨大的戰局變化。

法國隊掌握泰半攻勢，後衛、中場的防守堅固，甚至上半場只讓南韓李天秀有1次無效的自由球射門機會；下半場局勢還是由法國掌控，直到第81分鐘，南韓超級中場朴智星接獲隊友曹宰榛頭頂吊中，起右腳射進追平的1球。

目前南韓取得1勝1和4分的積分，遠優於法國2和的2分積分。現在法國隊首要求在23日（台北時間24日03：00）預賽最後一戰勝多哥，且入球數至少超過多哥2球（韓2：1勝多哥，淨贏1球），焉能求一旦韓、瑞、法3隊積分相同下，以較多的淨球數（總進球扣掉總失球）晉級16強；另外若韓瑞之戰韓輸，法多之戰法贏，那麼法國也能以5分積分至少勝韓的積分4分而晉級。

而G組的主控權在南韓身上。南韓只要在台北時間24日3時擊敗瑞士，就篤定以小組第1名晉級16強；南韓若逼和瑞士，就要看法國與多哥之間的戰情，這樣的方式仍有取得晉級機會。

▶法國中場老將席丹（左），被南韓防守球員拉扯。終場雙方是以1比1平手收場。 （法新社）

▼主審給席丹（左）一張黃牌，累積已有兩張，下一場席丹將無法出賽。 （新華社）

巴西、澳洲 攻守統計

比數	時間	進球者
巴1：0澳	第49分鐘	阿德里亞諾
巴2：0澳	第90分鐘	弗雷德
巴西	項目	澳洲
16	射門次數	14
6	有效射門	4
10	射偏	10
7	角球	4
2	自由球	0
5	越位	1
9	犯規	25
0	紅牌	0
3	黃牌	23

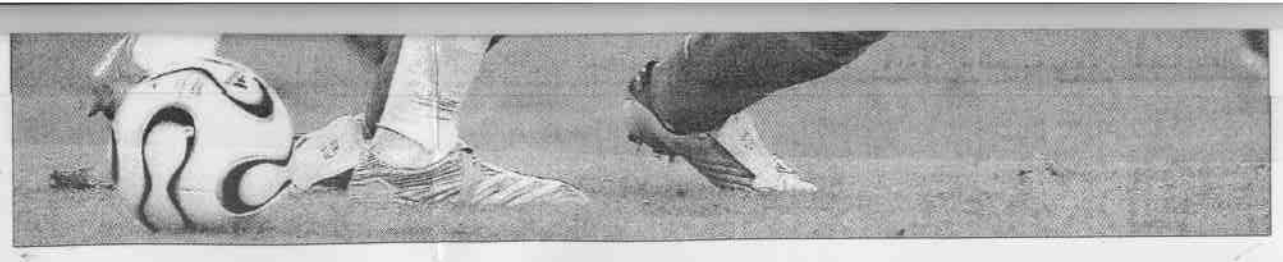
（吳清和製表）

法國、南韓 攻守統計

比數	時間	進球者
法1:0韓	第9分鐘	亨利
法1:1韓	第81分鐘	朴智星
法國	項目	南韓
15	射門次數	5
4	有效射門	2
20	犯規	10
6	角球	2
0	自由球	2
4	越位	1
2	黃牌	2
0	紅牌	0

（曾文祺製表）

世足賽進球領先者



席丹禁賽 卸甲前留憾

前法國隊總教練凱亞這麼說：「對於一個就要離開足球場的人，為什麼要讓他留有那麼多遺憾呢？」前法國隊總教練凱亞不忍的談法國一代球星－席丹。

席丹曾被法國人稱為「上帝」、「一代球星」。1998世足冠軍戰，席丹獨進2球率法國3:0狂勝巴西，拿下法蘭西史上至今唯一世足大力神杯，那一戰至今是巴西的痛；世界足球先生、歐洲足球先生、金球獎，該有的榮銜他都拿到了。一代球星就該享受在富麗的掌聲烘托的氛圍中來謝幕。而席丹，能擁抱這個該屬於他的謝幕式嗎？

席丹原本早就在2004年卸下國家戰袍，概因為法國在本屆世足預賽戰情告急，他才在情義下「復出」。這等英雄氣慨，卻倉皇死於戰場，相信惜英雄的人都不能接受，很多球迷就都很不希望昨日那一幕，會是席丹的告別戰。南韓進球追平，席丹犯規領黃牌被換下場，他低著頭，重重的摔了護腕。

這是可能發生的。席丹領了2張黃牌，23日G組最後一戰迎多哥，他被禁賽無法登場。若法國有個三長兩短，無緣16強，那麼昨日法韓之戰，豈不是忿恨下場的席丹之告別戰。很多不分國籍的席丹迷說，千萬不要。

23日，席丹將滿34歲，那一天他只能座上觀，看著小老弟拚著一場退無可退，只能求勝的戰役。大家可以揣測榮譽至上的席丹，內心的糾葛。

一位法國球迷這麼說：「1998年，席丹還不是領了2張黃牌被禁賽，後來在冠軍戰殺出！」總之，席丹謝幕式光不光榮，就看他的法國兄弟們在接下來的戰役能不能「硬」起來了。

（曾文祺）

巴西擒澳 舞進16強

吳清和／綜合報導

真的確是「娶妻前，生子後」，會有城牆都擋不住的好運氣。巴西戰澳洲，比賽前兩天當爸爸的巴西前鋒阿德里亞諾，射入自己在世界盃第一球，而終場前替補阿德里亞的弗雷德再入一球。最後，巴西以2-0擊敗澳洲，提前出線，澳洲下輪要和克羅埃西亞展開殊死戰。

巴西隊的先發陣容和上一場一模一樣，羅納多繼續先發。澳洲隊則調整了中前場，球隊的兩名主力科威爾和佈雷西亞諾都沒有先發，而上一場替補上場逆轉日本的英雄卡希爾，本場獲得了先發。

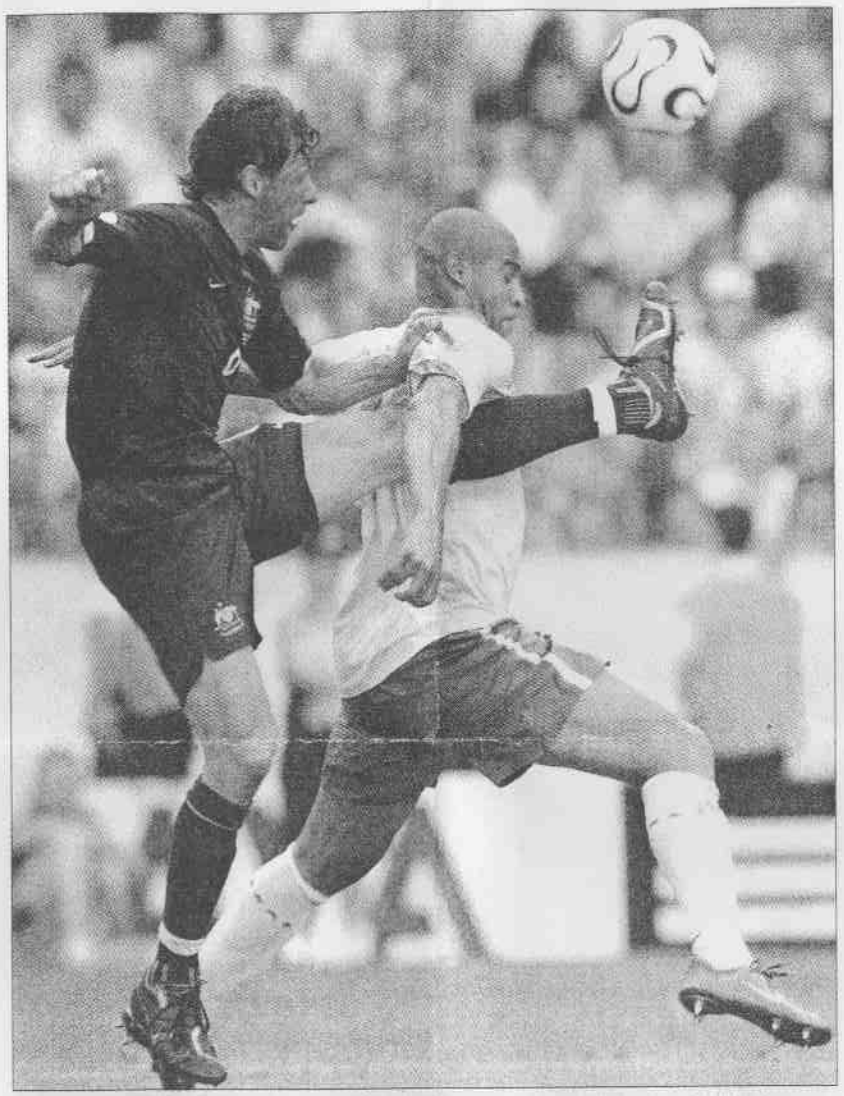
比賽前25分鐘，雙方肅殺氣氛濃得化不開。第30分鐘，場內發生一則趣事，有觀眾在場上吹起和主審同樣的哨音，澳洲隊跑到空檔的斯特約夫斯基以為被線審吹越位，自己客氣的把球讓出去，等隊友罵他的時候，才知道失去一次建功的機會。

上半場結束，雙方都沒有什麼好機會，互交白卷。下半場開始，第49分鐘，羅納丁紐直球吊給羅納多，羅納多禁區線附近左側得球，引來3名澳洲後衛，他幾次盤帶後橫傳右側，阿德里亞諾左腳停球向左橫撥，力道不大，可是角度太刁，穿過防守者的雙腳，球應聲打進右下角門內，1比0，全體巴西隊員用1994年貝貝托經典的搖籃動作，慶祝阿德里亞諾的進球，巧的是，昨天又剛好是西洋父親節。助攻得逞的羅納多和羅納丁紐，則相擁互賀。

體力仍見充沛的澳洲隊在60分鐘前後，各有一次絕佳的單刀機會，但都被巴西後防澤羅伯托成功阻斷，讓澳洲失去像對日本隊時的大逆轉。

第72分鐘，佩雷拉用羅賓何換下羅納多，沒多久，羅賓何帶球過後衛，離門25碼右腳勁射，打偏了，卻讓澳洲嚇出一身冷汗。羅賓何的上場，帶動了巴西的進攻速度，和阿德里亞諾也能形成密切配合，而且個人更主動帶球和過人，巴西進攻效率明顯提高。

第87分鐘，弗雷德替下進球功臣阿德里亞諾。比賽進行到第90分鐘，弗雷德禁區前冷靜分球，羅賓何禁區右側大力勁射，球打在門楣上彈出，弗雷德如鬼魅般出現在門前，輕輕的一挑，球滾進大門。2比0！勝利被巴西隊鎖住到終場。巴西隊提前獲得16強入場券，澳洲隊能否進16強，留待下場分曉。



▲澳洲波波維奇（左）試圖從後方抄走巴西阿德里亞諾的球。（法新社）

胖羅回神 不再是王牌閒人

吳清和／綜合報導

在巴西與澳洲隊的比賽中，羅納多交出讓人稍感欣慰的成績單，而看到他已經回過魂來的總教練佩雷拉說，下一場對日本，羅納多依然是先發。

第28分鐘，羅納多和羅納丁紐做了一次漂亮的配合，羅納丁紐的傳球落到羅納多腳下的時候，羅納多轉身擺脫，趁機起腳打門，回防的莫爾第一時間將皮球破壞掉，讓人感受到羅納多的進攻企圖。羅納多在上半場還無謂的吃了一張黃牌，原因是他在裁判吹哨認定他越位時，羅納多還是選擇了射門。雖然吃到了黃牌，但是由此可看出羅納多急於尋找到自己射門的感覺。第36分鐘，羅納多在門前13碼處右腳凌空掃射，但是肥胖的身體顯然影響到動作的跟進，羅納多一腳踢空，錯失了一個很好的機會。

下半場，羅納多的努力終於得到了回報，他在禁區前得到羅納丁紐的傳球，面對兩名隊員的封阻，他將球橫傳給中路的阿德里亞諾，阿德里亞諾把球打入球門死角。這是羅納多全場表現最出色的一刻。

對澳洲的比賽是羅納多代表巴西國家隊的第100次出場、1次成功助攻、3次射門、16次傳球。這是一個中上的表現，相對於第一場當閒人的表現，顯然他的狀態正在回升中。

森巴足球 行雲流水



教頭開講

●李博洪

面對球星雲集的衛冕軍巴西隊，睽違32年才重返世足舞台的澳洲隊，在名教頭希丁克調教下，從會外賽附加賽，擊敗南美勁旅烏拉圭晉級，此役上半場並沒有讓森巴軍團討到任何便宜。

上半場的佈陣，有效拖累巴西名腳。切斷了羅納丁紐的活動空間，阻止傳送給羅納多的路線，再以包夾方式，成功阻止上半場森巴軍的攻擊，雙方上半場0:0踢平。

休息後易邊再戰，巴西球星個個想建功，形成個人攻擊凌駕於整體攻勢的局面。而巴西為了搶攻，也由442陣式轉變343全力搶攻，並以靈活小組走位，擺脫澳洲滲透，並拉開整個攻擊面。

巴西引出澳洲密集防守群，中場由卡卡配合羅納丁紐策動交叉式地面走位，阿德里亞諾游走前鋒右側，伺機出擊。

49分羅納丁紐由右側發動直線穿越，直入羅納多腳下，第一時間即橫傳切，給阿德里亞諾叩關得逞。

取得領先地位的巴西，換下主力羅納多，改由羅賓何替補。這樣的調整強化了巴西的攻勢。89分接獲卡卡中路橫傳，第一時間勁射，雖被澳洲守門員撲出，但巴西弗雷德古斯德，補射入網，2:0結束比賽，森巴軍也順利拿到第七張16強門票。

（作者為中華男足總教練）

日沒贏球 牽拖太熱

吳清和／綜合報導

日本以0比0和克羅埃西亞握手言和後，日本隊總教練奇哥默默的走出球場，奇哥對這場比賽結果感到失望，日本隊會落敗，他表示：「我不得不對大會的時間安排表示不滿，比賽被安排在了下午3點，此時正是當地最炎熱的時間，這個天氣對日本隊的發揮產生了很大負面影響。」

世足賽進球領先榜

累積球數	球員	球隊
2	克洛斯	德國
2	萬喬普	哥斯大黎加
2	卡希爾	澳洲
2	布拉沃	墨西哥
2	羅西基	捷克
2	比利亞	西班牙
2	C.特諾里奧	厄瓜多
2	德爾多加	厄瓜多
2	羅德里奎茲	阿根廷
2	克雷斯波	阿根廷

（陳志祥製表）

世足賽各組戰績排名

★A組						
球隊	勝	和	負	進球	失球	積分
■德國	2	0	0	5	2	6
■厄瓜多	2	0	0	5	0	6
哥斯大黎加	0	0	2	2	7	0
波蘭	0	0	2	0	3	0
★B組						
球隊	勝	和	負	進球	失球	積分
■英格蘭	2	0	0	3	0	6
瑞典	1	1	0	1	0	4
千里達	0	1	1	0	2	1
巴拉圭	0	0	2	0	2	0
★C組						
球隊	勝	和	負	進球	失球	積分
■阿根廷	2	0	0	8	1	6
■荷蘭	2	0	0	3	1	6
象牙海岸	0	0	2	2	4	0
塞爾維亞	0	0	2	0	7	0
★D組						
球隊	勝	和	負	進球	失球	積分
■葡萄牙	2	0	0	3	0	6
墨西哥	1	1	0	3	1	4
安哥拉	0	1	1	0	1	1
伊朗	0	0	2	1	5	0
★E組						
球隊	勝	和	負	進球	失球	積分
義大利	1	1	0	3	1	4
捷克	1	0	1	3	2	3
迦納	1	0	1	2	2	3
美國	0	1	1	1	4	1
★F組						
球隊	勝	和	負	進球	失球	積分
■巴西	2	0	0	3	0	6
澳洲	1	0	1	3	3	3
克羅埃西亞	0	1	1	0	1	1
日本	0	1	1	1	3	1
★G組						
球隊	勝	和	負	進球	失球	積分
南韓	1	1	0	3	2	4
瑞士	1	1	0	2	0	4
法國	0	2	0	1	1	2
多哥	0	0	2	1	4	0
★H組						
球隊	勝	和	負	進球	失球	積分
西班牙	1	0	0	4	0	3
突尼西亞	0	1	0	2	2	1
沙烏地阿拉伯	0	1	0	2	2	1
烏克蘭	0	0	1	0	4	0

註：■代表已經晉級十六強

（陳志祥 製表）